

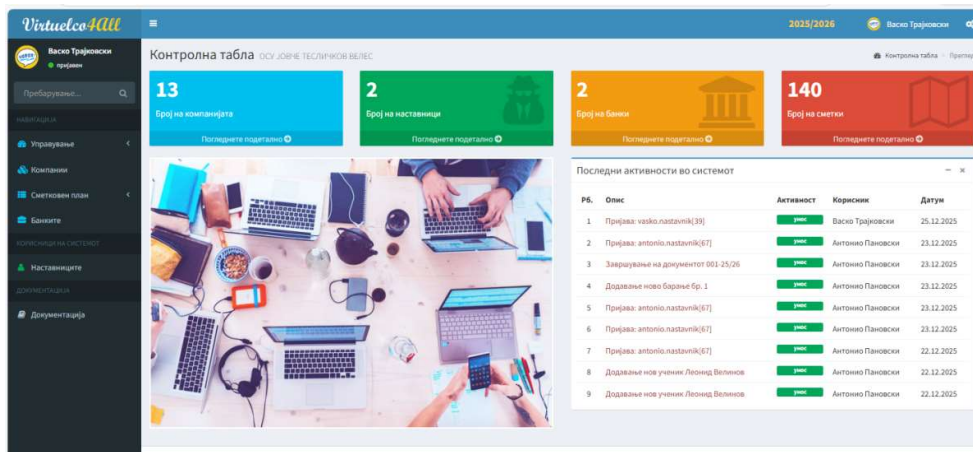
НАЦРТ ИЗВЕШТАЈ

од извршена проверка на платформата „Виртуелко за сите“ за период од
01.12.2025 – 31.12.2025 година

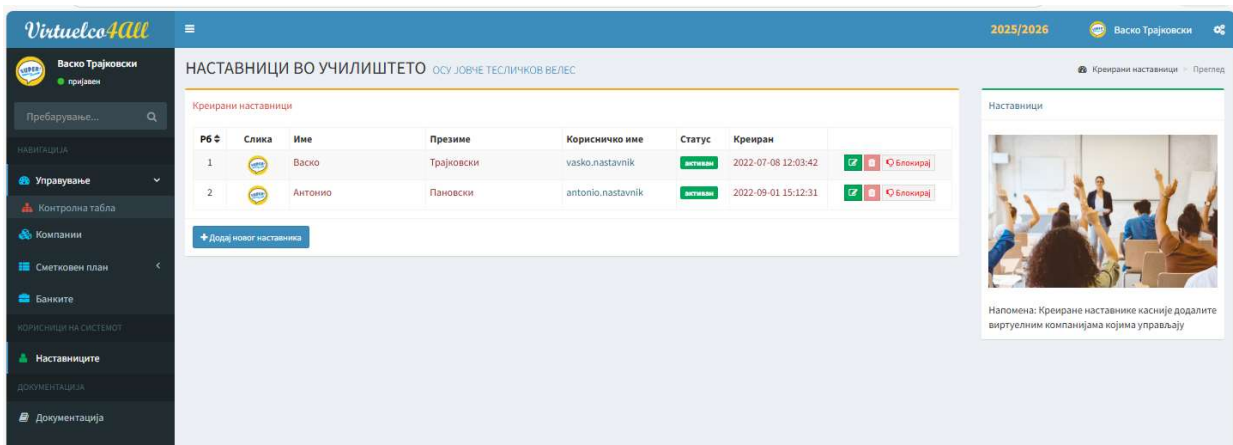
Врз основа на Договорот за вршење на услуги склучен на 28.11.2025 со Здружение Џуниор Ачивмент Македонија, во повеќе наврати во месец декември 2025 година е пристапено кон платформата „Виртуелко за сите“ заедно со ученици од ОСУ „Јовче Тесличков“ Велес, пришто е забележано следното:

- Платформата е достапна на македонски јазик и на српски јазик;
 - Текстуалниот дел во целост одговара на економската терминологија;
 - Целокупната документација е преведена на македонски јазик, со исклучок на одредени зборови или букви кои не соодветствуваат на македонскиот јазик или се пропуштени при преведувањето од страна на програмерот;
 - Извршена е проверка на секоја фаза од функционирање на платформата од моја страна пришто е утврдено дека:
 - Платформата е изготвена согласно реалната пракса за функционирање на компаниите и кружно движење на документи;
 - Платформата се состои од 4 одделни делови:
 1. Управување – каде преку контролна табла се прикажуваат детални податоци за вкупниот број на регистрирани компании, бројот на вклучени наставници, број на банки вклучени во процесот како и вкупниот број на сметки преку кои се вршат трансакциите;
 2. Компанији – прикажани се вкупниот број на веќе регистрирани (отворени) компании;
 3. Сметковен план – изготвен според законските прописи за вршење сметководствена дејност во Република Северна Македонија, сметковниот план со конта, синтетички и аналитички сметки, и
 4. Банки – кои се регистрирани и преку кои се вршат трансакции.
- Дополнително, платформата овозможува уште две посебни опции: Наставници – регистрирани наставници кои ќе работат на платформата и опцијата: Документација – наменет за прикачување на Прирачникот изработен врз основа на платформата со упатство за користење на истата;
- Постапката за функционирање и работа на платформата започнува со основање на компанија, но запира овде. Следниот чекор – креирање на производи и нивно тргување сеуште не е овозможено.

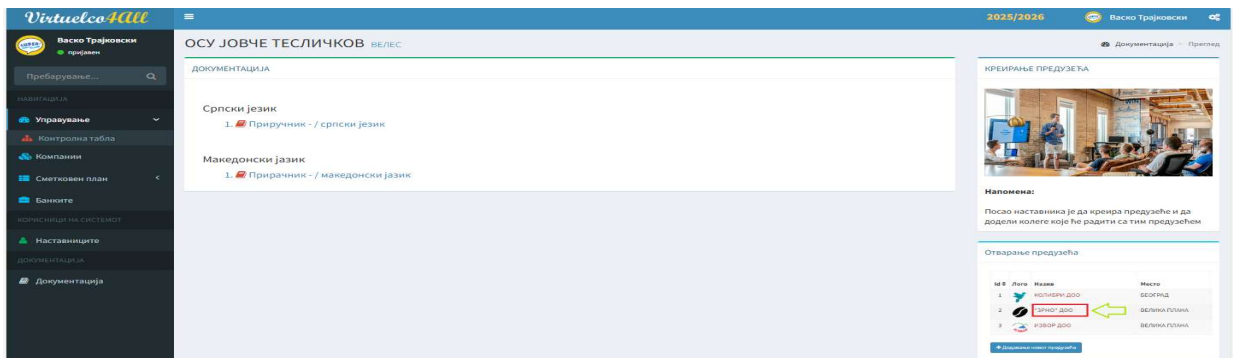
Во прилог е дадено сликовито презентирање на одделните детектирани печатни грешки, односно не преведени зборови на македонски јазик, и тоа:



- *Банките, наставниците (лев дел на сликата) – да се отфрлат наставките: те
- * Компанијата (лев дел на сликата) – да се преименува во компании



*Креирање на наставници (горен десен дел, под сликата) – текстот не е на македонски јазик.



*Креирање на претпријатија (горен десен дел, под сликата) – текстот не е на македонски јазик

ПРЕПОРАКИ:

- По исправка на печатните грешки и соодветниот превод, да се овозможи пристап до следните чекори: креирање на производи, купопродажба на истите и сметководствена евиденција;
- Да се пристапи кон тестирање на целиот кружен процес со поддршка на ученици, со цел полесно воочување на евентуални грешки;
- Тестирањето ќе овозможи и практично искуство за функционирање на еден бизнис (компанија).

Велес, 28.12.2025

Подготвил
м-р Васко Трајковски